

St. Michael the Archangel Parish

310 Pulaski St., Bridgeport, CT 06608

Conventual Franciscan Friars

Fr. Norbert M. Siwinski, pastor (FrSiwinski@diobpt.org)

Fr. Stefan Morawski

Parish Office: Mrs. Eva Zegarek

Tel. (203) 334-1822 * Fax. (203) 696-0078

franciscansbridgeport@gmail.com

Office Hours: Monday to Friday: 8:30 AM – 2:00 PM

Religious Education:

Mrs. Juliann Janowski (En) (203) 414-3527
sma.faithformation1@gmail.com

Mrs. Iwona Mocarski (PL) (203) 216-8946

Polish School:

Mrs. Edyta Kulak (203) 224-9470

Mrs. Małgorzata Matuszewska (203) 305-7539

Chairperson of the Finance Council:

Mrs. Jolanta Rowicki

Parish Council:

Mrs. Teresa Zaborek

Holy Masses

Sunday: 7:00 AM (PL);
8:30 AM (PL);
10:00 AM (En);
11:30 AM (PL);

Monday, Wednesday, Friday: 8:00 AM (PL);

Tuesday, Wednesday, Thursday: 7:00 PM (PL);

Saturday: 4:00 PM (En);

First Friday: 7:00 PM Holy Mass

First Saturday: 8:00 AM Holy Mass

Eucharistic Adoration

Monday, Wednesday, Friday: 7:30 AM – 7:55 AM

First Friday: 8:00 PM – 9:00 PM

First Saturday: 9:00 AM – 10:00 AM

Confession

Mon.–Fri. : 30 min. before Masses

Sat. : 3-4 PM

Sun. : 6:30 – 7 AM



July 30, 2023



Our Parish Family

Polish School (Szkoła Kultury i Języka Polskiego)

Religious Education – Faith Formation (Katecheza)

Altar Servers, Readers and Cantors (Sł. Liturgiczna)

Rosary Roses (Róże Różańcowe)

MARGARETKA za kapelanów

Wojownicy Maryi

Third Order of St. Francis (III Zakon Franciszkański)

St. Anthony's Bread (Chleb św. Antoniego)

Bible Group (Polonijne Spotkania Biblijne)

Catholic Couples (Małżeńskie Drogi)

Domestic Church (Kościół Domowy)

Senior Citizens Group (Seniorzy)

Apostolstwo Dobrej Smierci

Parish Choir (Chór św. Faustyny)

Grupa Pasyjna "Moc i Siła"

Praise and Worship Group „ADONAI”

Parish Library (Biblioteka Parafialna)

Orlęta: Polish Folk Dancers

Polanie: Polish Dance and Folk Group

Polish Scouting Organization (ZHP)

White Eagle (Biały Orzeł)

Polish Army Veterans post 24 (Weterani)

Polish Youth Circle of Bpt (ZMP)

Our Website: www.stmichaelbridgeport.com * **Find us on Facebook:** “Parafia św. Michała Archanioła - Bridgeport, CT”

BAPTISM - Arrangements must be made in advance 3 months in advance

Baptismal instructions mandatory for Parents and God-Parents.

MARRIAGE - Arrangements must be made at least 8 months in advance

Pre-Cana Classes in the Diocese are mandatory

SAKR. POJEDNANIA: przed każdą Mszą św.

CHRZEST ŚWIĘTY: Należy uzgodnić 3 mc. wcześniej

SAKR. MAŁŻEŃSTWA: Należy uzgodnić 8 mc. wcześniej

HOLY MASS INTENTIONS

Sunday - Niedziela – July 30
ST. SHARBEL SUNDAY



- 6:30am **Różaniec**
 7am PL † Filomena i Stanisław Modzelewski —córką z rodziną
 8:30am PL † Alfred Duran 11-ta rocz. śmierci —córką z rodziną

- ¶ 10am EN † Andrzej Repko—Jane Repko
 11am **Różaniec**

- ¶ 11:30am PL † Jan Bajor—Barbara i Wojciech Iwaszkiewicz

Monday - Poniedziałek - July 31

St. Ignatius of Loyola



- 7:30am **Różaniec / Spowiedź**
 8am PL † Wacław Smarkusz —Eugenia i Czesław Rakowski
 † Krystyna Stanczewski—Katarzyna i Robert Okula



Tuesday - Wtorek - August 1

St. Anthony's BREAD / CHLEB Św. Antoniego

- 6:30pm **Różaniec / Spowiedź**

- ¶ 7pm PL † Helena Grochowski—Teresa Sypulkowska
 † Maria Korzynski—Jerzy Grabowski

Po Mszy Nabożeństwo ku czci św. Antoniego

ODPUST Wednesday - Środa - August 2

Matka Boża Anielska



- 7:30am **Różaniec / Spowiedź**
 8am PL † Wacław Kutniewski—syn z rodziną
 6:30pm **Różaniec / Spowiedź**
 ¶ 7pm PL **Msza Św.** for our Parishioners - za Parafian
 Za członków z VIII Róży Różańcowej i ich rodzinę
 8pm **Nabożeństwo Sierpniowe w Ogrodzie Maryi**
 9pm **Apel Jasnowórski**

7-24-23 // 1st collection for our parish: \$2,595,
2nd collection (Catholic Education) \$1,094. Thank you!

BAPTISM We are happy to welcome Remington Wilk on 07-22-2023 into the community of our Church and to a new, loving relationship with Our Lord, Jesus Christ.



Need a miracle? Pray to St. Charbel!

The Lebanese saint has become widely known as a miraculous intercessor on countless occasions.

Throughout history God has chosen certain individuals to work stunning miracles that reveal his great power and love for all of humanity. **Among them, St. Charbel Makhlouf has proven time and time again to be a powerful intercessor through whom God desires to reveal his healing touch.** *Lord, infinitely Holy and Glorified in Your Saints, You have inspired Charbel, the saint monk, to lead the perfect life of a hermit. We thank You for granting him the blessing and the strength to detach himself from the world so that the heroism of the monastic virtues of poverty, obedience, and chastity, could triumph in his hermitage. We beseech You to grant us the grace of loving and serving You, following his example. Almighty God, Who has manifested the power of St. Charbel's intercession through his countless miracles and favors, grant us ...[Mention your intention here]through his intercession. Amen.*



First Friday and
First Saturday

Thursday - Czwartek - August 3

- 6:30pm **Różaniec / Spowiedź**
 7pm PL † Regina i Alicja Lozowski—Wiktoria Brajewski
 Dziekczynna, o Boże Błog. i potrzebne łaski dla Dariusza, Agnieszki, Ameli i Olka—mama

First Friday—Pierwszy Piątek - August 4

St. John Maria Vianney



- 7:30am **Różaniec / Spowiedź**
 8am PL † Jadwiga Choroszewska
 —Janina i Marian Orzechowski
 † Eufrozyna, Anastazy, Franciszek
 i Stanisław—rodzina

Spowiedź

Różaniec

- 7pm PL/EN Za Dusze w Czyściku cierpiące—parafianie
Adoracja Wynagradzająca do 9pm

First Saturday—Pierwsza Sobota - August 5

Matka Boża Śnieżna



- 7:30am **Godzinki**
 ¶ 8:00am PL **Msza Maryjna**
 Dziekczynna, o Boże Błog. i potrzebne łaski dla Wojowników Maryi i ich rodzin

Po Mszy: **ADORACJA do 10am**

3pm **Confession / Spowiedź**

- 4pm EN † Frances Zujewski—Bernice Zdanowicz
 Thanksgiving, Blessing and continuing care for Krystyna and Stanislaw Sawicki in wedding anniversary

Sunday - Niedziela – August 6

The Transfiguration of the Lord
Przemienienie Pańskie



6:30am **Różaniec**

- 7am PL † Aniela, Antoni Jakubowski
 —siostra z rodziną

8:30am PL † Stasia Zapolnik—mąż

- ¶ 10am EN † Tadeusz Groszek—Pozezanac family

11am **Różaniec**

- ¶ 11:30am PL † Wacław i Marianna Kapica
 —córka Elżbieta z rodziną

Na misjach w Ekwadorze w miesiącu sierpniu są

odprawiane Msze Św. Gregoriańskie w intencjach:

† Marian Sajdak.

W miesiącu sierpniu zapraszamy w każdą środę w Szkole Maryi na nabożeństwo ku czci Miłosierdzia Bożego przy kapliczce w Ogrodzie Maryjnym.

Modlitwa na Niedzielę św. Szarbela

Boże, Ojcze uwielbiony w swoich świętych nieskończoną chwałą, który pociągnąłeś serce Ojca Szarbela, by obrał życie pustelnicze i obdarzyłeś go łaską i mocą do oderwania się od świata przez cnuty monastyczne, czystość, posłuszeństwo i ubóstwo, prosimy Cię, byś obdarzył nas łaską, abyśmy kochali Ciebie i służyli Tobie, jak on ukochał Ciebie i służył Tobie. Boże Wszechmocny, który objawiłeś moc wstawiennictwa Świętego Szarbela przez liczne cuda i łaski, obdarz nas za Jego wstawiennictwem łaską o którą prosimy (...). Amen. **Ojcze Nasz... Zdrowaś Maryjo... Chwała Ojcu....**

August 2nd—The Portiuncula Indulgence

The small chapel of St. Mary of the Angels (Portiunkula) was very dear to St. Francis of Assisi. He referred to it as the Portiuncula ("Little Portion") and it is considered the cradle of the Franciscan Order. In 1209, as the quarters of Rivo Torto became too small for the newly forming Religious Order, St. Francis obtained from the Benedictines the use of the Portiuncula, for which he paid a basket of fish. The chapel and the surrounding small parcel of land were in disrepair. Just as he had done at San Damiano, St. Francis rebuilt the chapel, adding small huts (cells) and enclosing it all in a protective hedge. It was there that St. Francis gained a more vivid understanding of his own vocation. He held the annual meetings of the friars (Chapters) there and it is where he desired to spend his final earthly moments; dying in his nearby cell October 3, 1226.



St. Francis felt that the Portiuncula was a place filled with God's grace. In 1216, at the request of St. Francis of Assisi, Pope Honorius granted special privilege (*plenary indulgence – a remission before God of the temporal punishment due to sins*) to all those who would visit the little chapel.

Although limited to include from noon on August 1st to midnight on August 2nd, the privilege continues to be granted to this day; not only to those who visit the Portiuncula, but to anyone who visits any church where Franciscan Friars live and minister. To receive this privilege (for yourself or for someone else – living or deceased), in addition to the visit, one must receive the Sacrament of Reconciliation within several weeks of the Feast Day, go to Mass and receive the Eucharist, recite the Our Father and Apostles Creed, and pray for the intentions of the Holy Father.

August 5th - Our Lady of the Snows

There were two of them: one had money, the other had power: Roman Patrician - Giovanni and the then Pope Liberius. They both had dreamed of the Madonna the same night, from the 4th to the 5th of August 358, asking for the construction of the temple in the place where the fresh snow will appear the next day. And if it is snowing in Rome in August, it can only be a miracle, which is why the temple was quickly built. The Roman tradition has already grown, every year, since 1983, as a souvenir, on August 5, the faithful and tourists gather on the square in front of the basilica to participate in the spectacle of light and sound ending with "artificial snow."



2-sierpień-ODPUST Matki Bożej Anielskiej.

Latem 1216 r. św. Franciszek ujrzał Pana Jezusa siedzącego nad ołtarzem, a obok z prawej strony Najświętszą Marię Pannę w otoczeniu aniołów i usłyszał: "Franciszku, w zamian za gorliwość, z jaką ty i bracia twoi, staracie się o zbawienie dusz, w nagrodę proś mię dla nich i dla czci mego imienia o laskę, jaką zechcesz. Dam ci ją, gdyż dalem cię światu, abyś był światością narodów i podporą mojego Kościoła". Franciszek upadł na twarz i rzekł: "Trzykroć Święty Boże! Ponieważ znalazłem łaskę w Twoich oczach, ja który jestem tylko proch i popiół, i najniedzniejszy z grzeszników, błagam Cię z uszanowaniem, na jakie tylko zdobyć się mogę, abyś raczył dać Twoim wiernym tę wielką łaskę, aby wszyscy, po spowiedzi odbytej ze skruchą i po nawiedzeniu tej kaplicy, mogli otrzymać odpust zupełny i przebaczenie wszystkich grzechów".

Wtedy Chrystus Pan powiedział: "Franciszku, to, o co prosisz, jest wielkie. Ale otrzymasz jeszcze większe łaski. Daję ci odpust, o który usilnie błagasz, pod warunkiem jednak, że będzie on zatwierdzony przez mego Namiestnika, któremu dalem moc związywania i rozwiązywania tu na ziemi". Następnego dnia św. Franciszek udał się do papieża Honoriusza III, który udzielił odpustu zupełnego w kapliczce Porcjunkuli w Asyżu na dzień **2 sierpnia**. Obecnie odpust ten można uzyskać też w innych kościołach i klasztorach franciszkańskich.

5 sierpień - Matka Boska Śnieżna

Było ich dwóch: jeden miał pieniądze, drugi władzę: Patrycjusz rzymski – Giovanni i ówczesny papież Liberiusz. Obojgu przyśniła się Madonna tej samej nocy, z 4 na 5 sierpnia 358 roku prosząc o budowę świątyni w mieście, w którym nazajutrz ujrzał świeży śnieg. A jeśli w Rzymie w sierpniu pada śnieg, to może być tylko cud, dlatego szybko wybudowano świątynię. Do rzymskiej tradycji już wzrosło, co roku, od 1983 roku, na pamiątkę, **5 sierpnia wieczorem** wierni i turyści gromadzą się na placu przed bazyliką, aby uczestniczyć w spektaklu: światło i dźwięk zakończonym 'opadami sztucznego śniegu'.



XXXVI Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA w dniach **10-13 sierpnia 2023.**

Rozpoczęcie we czwartek 10 sierpnia o godzinie 7:00 rano w Great Meadows, NJ. Zakończenie w niedzielę 13 sierpnia uroczystą Mszą Świętą o godzinie 12:00 PM w Amerykańskiej Częstochowie. Rejestracja pielgrzymów w niedzielę **6 sierpnia** w sali pod kościołem Św. Michała Archanioła w Bridgeport w godzinach **12:30 PM - 2 PM.** Oferujemy zniżkę przy rejestracji. Zainteresowanych transportem proszę dzwonić do LUXE RIDE ENTERPRISE Travel Agency pod numerem 860 924 0913 lub 860 357 3023. Więcej informacji na stronie www.pieszapielgrzymka.us a także u organizatorów grupy pielgrzymkowej: Magda Sciupider 203 257 9245 Kasia Wojciechowski 203 913 0895



Bishop's Appeal 2023

Saint Michael the Archangel, Bridgeport raised 115 gifts worth \$32,493 from 110 donors bringing the parish to 101.22% of its \$32,100 goal. To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



Frank M Radozycki & Sons Funeral Home

Ponad STO LAT służy Polonii z dwóch dostępnych
położonych Domów Pogrzebowych
For Over 100 Years Now Serving The Polish Community
with 2 Conveniently located Funeral Homes

Bridgeport **333-0906**



305 PULASKI STREET
BRIDGEPORT

Bridgeport **371-1966**

4798 MAIN STREET
BRIDGEPORT

Prośba o Pokój

Boże – nasz Ojciec Miłosierny, Jezu – nas Odkupicielu,
Duchu Święty – Mocy naszego zbawienia.

Ty, który oświecasz serca i umysły nasze, spraw,
aby na świecie zapanował **Pokój**, Zgoda i Miłość.

Za wstawiennictwem **Najświętszej Maryi Panny**
благамы о **Pokój** на świecie.

Aby nie było kłótni, prześladowań, nienawiści i wojen.

Boże, podaruj **Pokój** całej Ziemi,
obdarz nasze serce Twoim **Pokojem**,
a naszym zmarłym daj Wieczny **Pokój** w Niebie. Amen



ASPCA
ASPCA.ORG
WE ARE THEIR VOICE.[®]

www.aspca.org

**Are You Interested
In Joining Our
Family Of Sponsors
On Our Weekly
Parish Bulletin?**

**Please Call Our Parish
Office For More Details!**



203-334-1822

Lasowiak Deli 203-330-0733
2171 Boston Ave, Bridgeport CT 06610
Tue - Wed: 10am - 7pm
Thu - Fri: 9am - 7pm
Sat: 9am - 5pm
Sun - Mon: CLOSED



Katering U Edyty 203-224-9470

Tradycyjna polska kuchnia
Z dostawą do domu na terenie CT
Oblady, Przystawki, Wlejski Stół, Ciasta, Torty

**POLISH
& SLAVIC**
FEDERAL CREDIT UNION

38 Broad Street
New Britain
CT 06053



Dorota Ciszewska
Mortgage Loan Consultant
NMLS ID 1313320
Cell **203-913-7503**
Office **959-212-7588**
dciszewska@psfcu.net
www.psfcu.com

Modlitwy o Świętosc - Jana Pawla II

Panie Jezu, przyjmij mnie takim, jakim jestem,
z moimi wadami, z moimi słabościami,
ale spraw, bym stał się takim, jakim pragniesz.

Modlitwa św. Patryka

Chryste bądź ze mną, we mnie, za mną, przed mną.
Bądź w sercu tego, który myśli o mnie.
Bądź w oczach tego, który patrzy na mnie.
Bądź w uszach tego, który mnie słucha.
Bądź w ustach tego, który mówi do mnie. Jezu, bądź w nas.

Modlitwa do Ducha Świętego - św. Augustyna

Oddychaj we mnie, Duchu Święty, abym świecie myślał.
Przymuszaj mnie, abym świecie postępował.
Pobudzaj mnie, abym miłował tylko to, co święte.
Umańcuj mnie, abym strzegł tego, co dobre.
Strzeż mnie, Duchu Święty, abym Cię nigdy nie utracił.

Układ z Panem Bogiem - św. Augustyna

Boże, daj mi siłę,
abym mógł zrobić wszystko, czego ode mnie żądasz.
A potem żądaj ode mnie, czego chcesz.